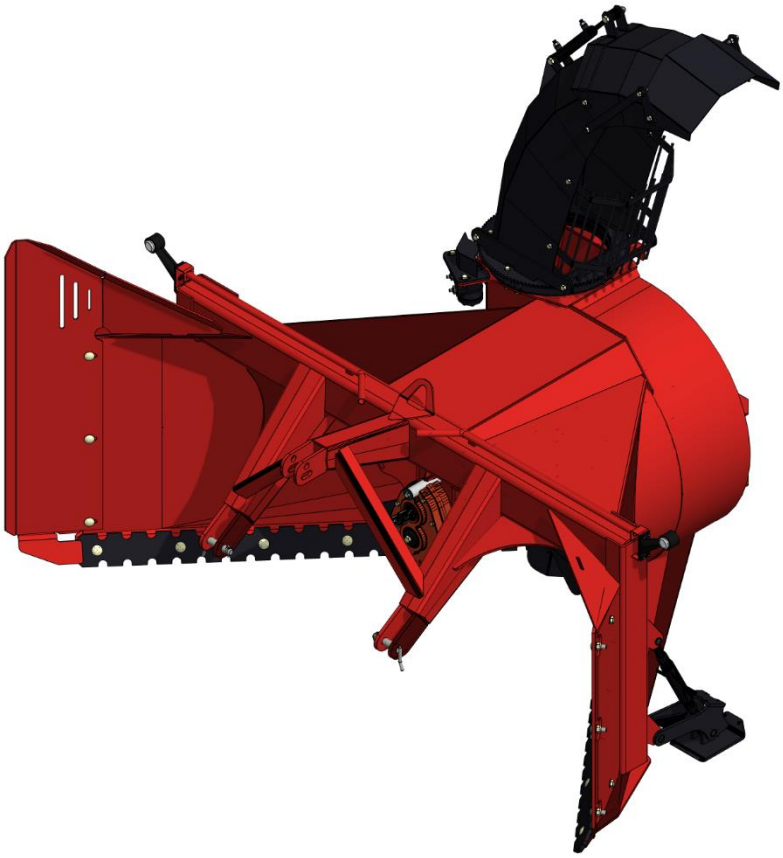
J. VARILA STEEL
A MEMBER OF THE ÖSTERBERG GROUP

LUMILINKO LV3291 / 3291HD



Asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet

Varaosaluettelo

J. Varila Steel Oy Ltd.
Koivukoskentie 2
69950 PERHO
Puh. 06 8633832 / 0503597074
jari@varilasteel.com
www.varilasteel.com

SISÄLLYS

sivu

Alkulause 1

Vaatimustenmukaisuusvakuutus.....1

1. Ennen käyttöönottoa.....2 - 4

Mittayksiköt.....2

Suunnat 2

Valmistusnumero.....2

Turvallisuusohjeet.....2

Melusuojaus 3

Turvallinen käyttö.....3

Tieajo 3

Tarkastukset käytön yhteydessä.....4

Rakenteen muuttaminen 4

2. Koneen käyttäminen .....5 -

11 Koneen ominaisuudet lyhyesti.....5

Tekniset tiedot.....5

Lumenohjausputken ja suojaritilän asentaminen.....6 - 7

Asentaminen traktorin vetovarsiin.....8

Irrottaminen traktorin vetovarsista 8

Asennustarkastus.....9

Työskentelyohjeita.....10

3. Huolto .....11 - 13

Turvallisuus huollossa 11

Rasvausohjeet..... 11

Ensimmäisen käyttötunnin jälkeen 11

Suunnanvaihtajan öljy 11

Lumilingon varmistus..... 11

Säilytys 12

Koneen poistaminen käytöstä 12

Takuuehdot.....12

Varaosien tilaaminen 13

Valmistusnumero.....13

4. Varaosaluettelo .....14 -

37 **LV3291/3291HD LUMILINGON OMISTAJALLE**

Onnittelemme Teitä onnistuneesta konevalinnastanne. Noudattaessanne tämän kirjasen ohjeita palvelee lumilinkonne Teitä pitkään ja moitteettomasti.

Tutustukaa tähän kirjaseen jo ennen työn aloittamista, sekä säilyttäkää kirja tulevaa tarvetta varten. Epäselvyyksien sattuessa ottakaa yhteys kauppiaaseenne tai valmistajaan.

Kunnioittavasti, J. Varila Steel Oy Ltd.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

J. Varila Steel Oy Ltd.

Koivukoskentie 2

69950 Perho

vakuuttaa, että markkinoille saatettu lumilinko LV3291/3291HD täyttää konedirektiivin 2006/42/EY ja sen voimaansaattavien kansallisten säädösten vaatimukset.

Tämä vakuutus koskee koneita alkaen valmistusnumerosta:

329100119

Perho 26.03.2021

_____

Jari Varila
Toimitusjohtaja

1. ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA

MITTAYKSIKÖT

Asennus- ja käyttöohjeessa käytetään kansainvälisen SI-mittajärjestelmän mukaisia yksiköitä.

SUUNNAT

Asennus- ja käyttöohjeessa tarkoitetaan koneen oikeata ja vasenta sivua sekä etu- että takapäätä ajosuunnan mukaan.

VALMISTUSNUMERO

Merkitse koneesi valmistusnumero kirjan sivulla 14 olevaan paikkaan. Valmistaudu ilmoittamaan kaikissa tiedusteluissasi ja tilauksissasi koneesi malli ja valmistusnumero.

TURVALLISUUSOHJEET

HUOM!
Kirjassa olevat turvallisuusohjeet on merkitty tällä merkillä. Lue nämä ohjeet erityisen tarkasti.

1. Tutustu käyttöohjeeseen ja lue huolellisesti turvallisuusohjeet sekä kaikki koneen ohjekilvet. Ennen kuin luovutat koneen toisen käytettäväksi huolehdi, että käyttäjä tutustuu käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Älä luovuta konetta alle 18-vuotiaalle.
2. Käyttäjän tulee olla 18-vuotias, kunnoltaan terve henkilö.
3. Koneen käyttäjä ei saa olla päihdyttävien, huumaavien tai lääkeaineiden vaikutuksen alaisena.
4. Poista kaikki irralliset koneeseen kuulumattomat osat.
5. Asenna suojat paikoilleen.
6. Ennen huoltoa, puhdistusta tai säätämistä pysäytä traktorin moottori, ota ulosotto pois päältä sekä odota, että kaikki osat ovat pysähtyneet.
7. Älä muuta konetta siten, että koneen turvallisuus vaarantuu.
8. Älä käytä konetta käyttötarkoituksiin joihin se ei ole suunniteltu.

MELUSUOJAUS

Pitkäaikainen melu aiheuttaa kuulon heikkenemisen tai jopa kuuroutumisen. Käytä sopivia ja riittävän tehokkaita melunsuojaimia tai korvatulppia.

TURVALLINEN KÄYTTÖ

- Pidä kaikki suojat paikoillaan.
- Älä käytä löysiä tai repeytyneitä vaatteita.
- Älä missään tapauksessa puhdista tai huolla konetta koneen käydessä.
- Huolehdi, että voimansiirtoakselin putkisuojus ja yläsuojukset ovat kunnossa.
- Huolehdi, että työskentelyalueella ei ole muita ihmisiä. Varo erityisesti lapsia!
- Älä koskaan työnnä kättä tai jalkaa syöttöaukkoon tai lumenohjausputkeen lingon toimiessa.
- Suunnittele ajo siten, ettei lumen sinkoutumisalueella ole ihmisiä tai eläimiä. Lumen mukana voi sinkoutua kiviä tai muita lunta raskaampia esineitä jotka saattavat lentää pidemmälle kuin lumi.
- Pysäytä linko aina ohitustilanteessa.

TIEAJO

- Pidä yleisillä teillä liikennesääntöjen määräämät valot ja laitteet asennettuina ja päällä. Pidä traktoriin kuuluva turvakolmio myös paikoillaan.
- Pidä heijastimet ja lamput puhtaina.
- Varo lumilingon painosta johtuvaa ohjauksen heikkenemistä.
- Kun käytät traktorin työvaloja, ota huomioon tiellä liikkujien häikäistymisvaara

TARKASTUKSET KÄYTÖN YHTEYDESSÄ

Varmistaaksesi moitteettoman toiminnan sinun on tehtävä välillä tarkastuksia koneeseesi. Tarkista ensimmäisen käyttötunnin jälkeen kaikkien ruuvien ja muttereiden kireys. Tarkista myös välillä käytön aikana edellä olevat seikat.

RAKENTEEN MUUTTAMINEN

Älä muuta koneen rakennetta ilman valmistajan lupaa, jotta koneen toiminta tai käyttöturvallisuus ei heikkenisi tai koneen käyttöikä ei lyhenisi.

2. KONEEN KÄYTTÄMINEN

KONEEN OMINAISUUDET LYHYESTI

LV3291/3291HD lumilinko on suunniteltu teiden ja piha-alueiden lumen linkoukseen. Käyttö muuhun tarkoitukseen ilman valmistajan lupaa on kielletty sekä johtaa takuun raukeamiseen.

TEKNISET TIEDOT

LV3291/3291HD lumilinko

Lumilingon paino työkunnossa .....1100/1150 kg
Työleveys (jatkosiivet +20 +20)..... 265, 285, 305 cm
Höyläysleveys .... 262 cm
Heittosiivikon suurin sallittu kierrosnopeus..... 320 1/min
Tehontarve .... n. 50 kW
Kiinnitys..... Traktorin 3-pistelaitteet
Nivelakselivaatimus(Lingon puoli 6-urainen 1 3/4”) Walterscheid 2500 tai vastaava

Ylikuormitussuojalla varustettu, 3000 Nm (300kpm).
Pituus traktorin mukaan, yleisimpiin malleihin l = 860, tarvittaessa katkaistava.
Vapaakytkin suositeltava.
Päät: traktori 1 3/8”-6, työkone 1 3/4”-6

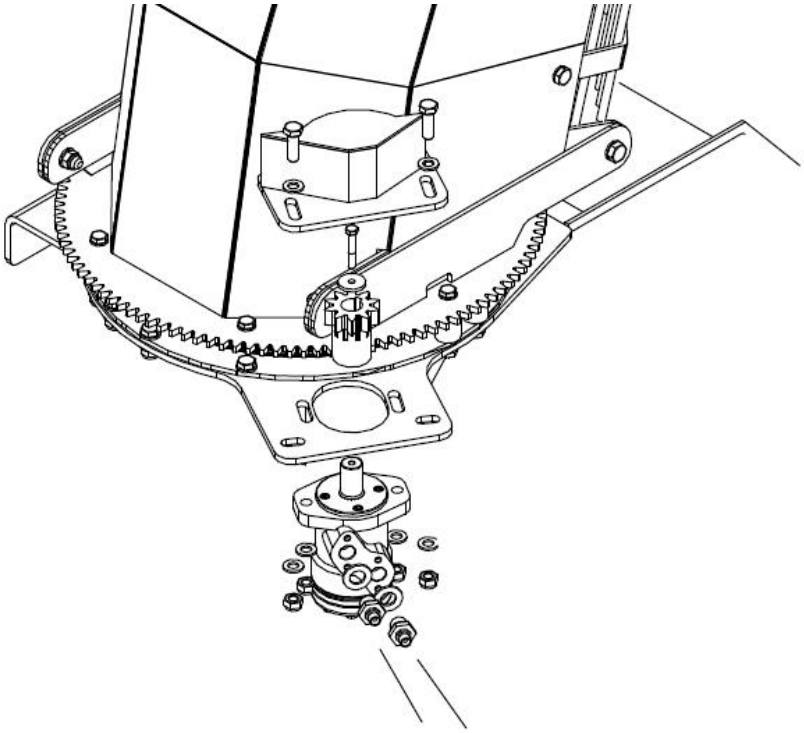
Lisävarusteet:
Lisävaruste..... ..... sileä/jääterä s = 16 (til. n:o 3T5384)
Lisävaruste..... ..... sileä/jääterä s = 20 (til. n:o 3T5385)

LUMENOHJAUSPUTKEN JA SUOJARITILÄN ASENTAMINEN

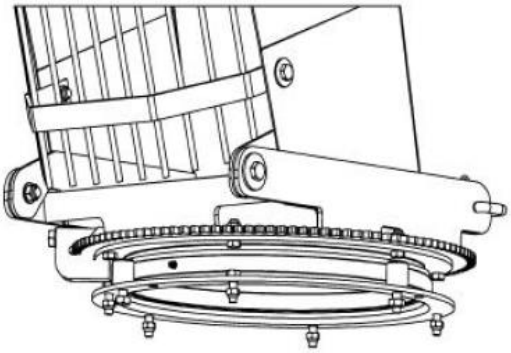
Ruuvien, muttereiden ym. osien tyypit ja koot löydät varaosaluettelon sivuilta.

1. Aseta hydraulimoottori alhaalta ylöspäin paikoilleen rungon korvakkeessa olevaan pitkänomaiseen reikään. Tämän jälkeen asetetaan holkki ja laippa moottorin päälle. Kiinnitä laippa moottoriin ruuveilla, moottorin hydrauliliitännät tulee osoittaa etuviistoon vasemmalle. Kiinnitä hydraulimoottori ja holkki ruuveilla ja muttereilla kiinni runkoon. Jätä liitos löysäksi ja vedä hydraulimoottorin säätövara taka-asentoon. Kuva 2; s. 7.

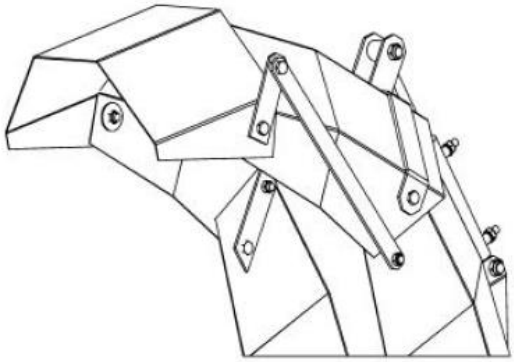
2. Asenna ratas paikoilleen moottorin akselille ja kiinnitä se ruuvilla. Kuva 2; s. 7.
3. Asenna usit-renkaat, kaksoisnipat ja hydrauliletkut moottoriin kiinni.
4. Vedä hydrauliletkut rungon päällä olevien renkaiden läpi.
5. Kiinnitä suojaritilä lumenohjausputkeen kiinni ruuveilla, aluslevyillä ja Nyloc-muttereilla. Suojaritilä kuuluu lumenohjausputken sisäpuolelle ja aluslevy ulkopuolelle. Asenna suojaritilä siten, että puikkojen pisemmät päät tulevat alaspäin.
   Kuva 3; s. 7.
6. Lippojen asentaminen kuva 4; s. 7: Asenna ensiksi ensimmäinen lippa ja sylinteri paikoilleen. Asenna lipan sylinteri varsi ylöspäin. Ruuvit työnnetään ulkoa päin ja kiinnitetään Nyloc mutterilla. Asenna toinen lippa paikoilleen samalla tavoin. Asenna lippojen välitanko paikoilleenseuraavasti: työnnä välitangon alimmainen ruuvi sisäpuolelta ulospäin ja kiristä se mutterilla kiinni. Aseta välitanko ja Nyloc mutteri paikoilleen. Kiinnitä välitangon yläpää ruuvilla ja Nyloc mutterilla. Älä kiristä liitoksia täysin vaan jätä liitokseen pieni välys. Lippaa liikutettaessa sen tulee olla `tahmea`.
9. Kiinnitä lumenohjausputki kuulakehään kiinni ruuveilla ja muttereilla, työnnä ruuvit (5 kpl) alhaalta ylöspäin paikoilleen.
10. Kiinnitä topparit ruuvilla kuvan osoittamiin paikkoihin.
11. Kiinnitä hydrauliletkut lipan sylinteriin ja pujota ne rungossa oleviin renkaisiin.
12. Pyöritä lumenohjausputkea käsin ympäri ja kiinnitä hydrauliletkut renkaisiin siten, että ne eivät hankaa hammaskehään eivätkä jää hammaskehän ja rattaan väliin. Tarkista samalla että lumenohjausputken topparit toimivat. Lumenohjausputki ei saa osoittaa traktorin hyttiä kohti.
13. Seuraavaksi säädetään hammaskehän ja rattaan välys sopivaksi. Työnnä hydraulimoottoria taaksepäin niin paljon, että välys poistuu. Vedä tämän jälkeen hydraulimoottoria takaisin niin, että hammaskehän ja rattaan hampaitten välys on n. 0.5 mm. Laita rasvaa hampaisiin. Pyöritä lumenohjausputkea edestakaisin ja tarkista, että välys on oikea hammastuksen jokaisessa kohdassa. Säädä tarvittaessa.
14. Kiristä kaikki liitokset.
15. Liikuta lumenohjausputkea traktorin hydrauliikalla edestakaisin ja tarkista välys. Säädä tarvittaessa. Pyri ohjaamaan lumenohjausputkea siten, että pysäytät hydraulimoottorin ennen kuin topparit osuvat vastakkain.
16. Kiinnitä hammasrattaan suoja paikoilleen ruuveilla muttereilla.



Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4

ASENTAMINEN TRAKTORIN VETOVARSIIN

Lumilingon ollessa tavanomaisessa varastointiasennossa kytkentä tapahtuu seuraavasti:

1. Peruuta traktori varovasti lumilingon lähelle ja aseta vetovarret siten, että traktori voidaan peruuttaa vetotappien kohdalle.
2. Aseta vetovarret tappeihin ja laita sokat vetotappeihin. Jos vetovarsissa on pikakiinnityspäät asenna pallot lumilingon vetotappeihin ja peruuta traktori siten, että pallot osuvat pikakiinnityspäiden hahloihin, nosta vetovarsia niin paljon, että pikakiinnityspäiden lukot lukkiutuvat. Varmista lukitus.
3. Asenna työntövarsi paikoilleen.
4. Nosta vetovarsia ylös ja tarkista, että mikään osa lumilingosta ei pääse osumaan traktorin ohjaamoon tai lokasuojiin.
5. Asenna nivelakseli paikoilleen 540 1/min ulosottoon, tarkista että pituus on oikea
6. Auraussyvyys säädetään kumpaankin pystypalkkiin sekä kammion takaseinään kiinnitetyillä portaattomasti säädettävillä jalaksilla.
7. Säädä linko nostovarsien sivurajoittimilla traktorin keskelle.
8. Jos traktorin nostovarressa on mahdollisuus “uivaan asentoon“ eli nostovarressa olevan tapin asennolla nostovarteen saadaan pystysuora vapaaliike se kannattaa asettaa päälle. Tällöin linko pystyy myötäilemään tien epätasaisuuksien mukaan.

IRROTTAMINEN TRAKTORIN VETOVARSISTA

1. Aseta lumilinko tasaiselle, kovalle alustalle .
2. Irrota nivelakseli.
3. Irrota työntövarsi ja vetovarret lumilingosta.
4. Aja traktoria varovasti eteenpäin.

ASENNUSTARKASTUS

Varustelu:

- Tarkastettava, että kaikki tapit, sokat yms. turvallisuuden kannalta tärkeät osat ovat paikallaan lukittuna ja kierreliitokset kiristettynä.

Kilvet:

Tarkista, että koneessa on:

- valmistekilpi
- varoitustarrat

Lumenohjausputki ja suojaritilä:

- Tarkista, että lumenohjausputki ja suojaritilä ovat kunnollisesti kiinnitettyinä.

TYÖSKENTELYOHJEITA

1. Varmista, ettei toiminta-alueella ole ihmisiä, varo erityisesti lapsia.
2. Traktorin ajonopeuden ja moottorin kierrosluvun määräävät lumen syvyys, maaston epätasaisuudet, mahdolliset kivet yms. Heittosiivikon suurin sallittu kierrosnopeus on 320 1/min.
3. Aurattaessa uutta tai vasta hiekoitettua tietä ensimmäistä kertaa, kannattaa ensimmäinen auraus suorittaa esim. takalanalla. Näin mahdolliset kivet ym. esteet poistuvat linkouksen tieltä.
4. Säädä jalakset alkusyksystä siten, että linko ei kulje tien pinnassa kiinni, eikä näin ollen kerää irtokiviä. Terät säilyvät terävinä ja leikkaavat talvella paremmin polannetta.
5. Lumen puhallussuunta on hallittavissa traktorin hydrauliikalla. Hydraulimoottori pyörittää kuulakehään pultattua lumenohjausputkea.
6. Lumenohjausputkessa olevalla hydraulisesti ohjattavalla lipalla säädetään kuinka kauas lingottu lumi halutaan lennättää.
8. Lumen puhallussuuntaa valittaessa on otettava huomioon läheisyydessä olevatihmiset, eläimet, rakennukset, ajoneuvot tms. joille lentävä lumisuihku ja mukana mahdollisesti lentävät raskaammat kappaleet voivat aiheuttaa vahinkoa.
9. HUOM! Lunta raskaammat kappaleet lentävät usein huomattavasti kauemmaksi kun lumi.
10. Mikäli heittosiivikko on tarpeellista pysäyttää nopeasti, pysäytetään traktorin moottori irrottamatta voimanulosottoa.
11. Lingolla voidaan aurata lunta myös vetäen heittosiivikko pysäytettynä paikoista,joissa linkoaminen ei ole mahdollista kummallekaan puolelle. **Laittaessasi heittosiivikon pyörimään aurauksen jälkeen, tyhjennä linko lumesta peruuttamalla ja nostamalla linkoa**.
12. Paksua lumikerrosta lingottaessa voidaan traktorin pyörien pitoa parantaa ajamalla ensin ura auki kannattaen linkoa nostolaitteen varassa jonkin verran maasta kohotettuna.
13. Jokaisen käytön jälkeen on linko puhdistettava lumesta nostolaitteella ravistamalla ja heittosiivikkoa traktorilla pyörittämällä. Tämän jälkeen sammuta moottori ja anna siivikon täysin pysähtyä! Kun siivikko on pysähtynyt loppu lumi poistetaan kepillä tms. Jos lingon sisälle jäänyt lumi jäätyy, siivikko voi juuttua, samoin puhallusaukot voivat jäätyä tukkoon.
14. Sammuta aina traktorin moottori poistuessasi koneen luota.
15. Noudata turvallisesta käytöstä annettuja ohjeita (sivu 3).
16. Noudata turvallisesta käytöstä annettuja ohjeita (sivu 3).Jos traktorin nostovarressaon mahdollisuus “uivaan asentoon“ eli nostovarressa olevan tapin asennolla nostovarteen saadaan pystysuora vapaaliike se kannattaa asettaa päälle. Tällöin linko pystyy myötäilemään tien epätasaisuuksien mukaan.

3. HUOLTO

TURVALLISUUS HUOLLOSSA

Ennen huoltoa, säätöä, puhdistusta tai lumilingon tai sen varusteiden kytkemistä:

1. Kytke voimanotto pois päältä.
2. Laske nostolaitteet ala-
   asentoon3. Sammuta moottori.
4. ODOTA, kunnes kaikki osat ovat täysin pysähtyneet.
5. Varmista, että molemmat lumenohjausluukut ovat auki.

VOITELUOHJEET

Lumilingon heittosiivikon laakerit on kestovoideltuja ja tarvitsevat harvoin rasvausta. Rasvaus suoritetaan esim. kerran vuodessa käyttökauden päätyttyä.
HUOM! Laakereihin ei saa koskaan työntää liikaa rasvaa. Liiallisen rasvauksen aiheuttama paine rikkoo laakeritiivisteet, jonka jälkeen laakeri rikkoontuu nopeasti. Rasvaus on lopetettava heti, kun laakeritiivisteiden välistä tapahtuu vähäistäkin vaseliinin pursuamista.
Lumenohjausputken kuulakehän rasvaus suoritetaan kerran viikossa, laita kuulakehään rasvaa ja pyöritä lumenohjausputkea tämän jälkeen.
Käytä ainoastaan korkealaatuisia voiteluaineita esim. NESTE OH GREASE.

ENSIMMÄISEN KÄYTTÖTUNNIN JÄLKEEN

Tarkista ensimmäisen käyttötunnin jälkeen kaikkien ruuvien ja muttereiden kireydet. Tee tarkistukset myös aika ajoin aurauskauden aikana.

SUUNNANVAIHTAJAN ÖLJY

Tarkista suunnanvaihtajan öljyn määrä heti uutena ja sen jälkeen kerran käyttökaudessa tai silloin kun havaitset öljyvuotoa. Öljyn pinnan tulee olla täyttöaukon tasolla. Esso Gear GX 80W-90 tai vastaava, n. 1 litra.

LUMILINGON VARMISTUS

Syöttölavaston ja heittosiivikon äkillisestä iskeytymisestä tai pysähtymisestä johtuvat vauriot on varmistettava nivelakselissa olevalla ylikuormitussuojalla (kytkin jossa vääntömomentti 300 kpm).
Lapamallisessa lumilingossa syöttölavat on varustettu M12*90 murtopulteilla (ei HD), kun lapa osuu esteeseen murtopultti katkeaa ja lapa pääsee antamaan periksi rikkoutumatta. Murtopultin katkeaminen ei estä linkouksen jatkamista, mutta lapa kolisee kun linkoa pysäytetään tai käynnistetään sekä syöttöteho alenee. Vaihda katkennut murtopultti uuteen mahdollisimman pian, näin ehkäiset lavan laakeroinnin kulumista. Voimanotto on pysäytettävä heti kun havaitaan ylikuormituskytkimen luistavan. Poista esteet ja varmista että lavat ja heittosiivikko pyörii vapaasti ennen kuin jatkat linkoamista.

SÄILYTYS

Jos lumilinkoa ei käytetä, toimivuutta ja jälleenmyyntiarvoa parantaa kunnollinen säilytys. Ennen puhdistusta ota traktorin ulosotto pois päältä ja sammuta traktori. Puhdista ja paikkamaalaa lumilinko huolellisesti ennen säilytykseen asettamista. Voitele kaikki rasvauspaikat ja sivele ohutta voiteluainetta paikkoihin joita ei voi paikkamaalata tai rasvata. Jos puhdistus suoritetaan painepesurilla älä osoita paineenalaista vesisuihkua suoraan laakereihin. Säilytyspaikan tulee olla kuiva viileähkö paikka.

KONEEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Noudata varovaisuutta purkaessasi konetta.
- Huolehdi, että koneesta tulevat purkuosat ja öljy toimitetaan asianmukaisiin keräyspisteisiin

TAKUUEHDOT

J. Varila Steel Oy Ltd. (valmistaja) myöntää valmistamilleen tuotteille takuun, joka on voimassa 12 kk koneen luovutuspäivästä asiakkaalle. Takuuta voidaan kuitenkin soveltaa ehtojen mukaan ainoastaan reklamaatioihin, jotka on tehty valmistajalle kolmen vuoden kuluessa tuotteen luovuttamisesta tehtaan edustajalle tai jälleenmyyjälle.

Takuu koskee osoitettuja valmistus-, raaka-aine- ja materiaalivikoja. Takuuna korvataan takuun alainen vaurioitunut osa, mutta ei siitä aiheutunutta, muulle kuin itse koneelle tullutta lisävahinkoa eikä myöskään välillistä vahinkoa tai menetystä. Tällaista välillistä vahinkoa tai menetystä voivat olla työn keskeytymisen tai kuljetusten aiheuttamat kustannukset, korvaavan koneen vuokra jne.

Takuuna korvattava osa toimitetaan ostajan kustannuksella siihen maahan, johon kone on alunperin toimitettu. Takuuna ei myöskään korvata maahantuonnista mahdollisesti aiheutuneita kustannuksia eikä sen jälkeisiä sisäisiä jatkorahteja. Epäselvissä tapauksissa takuunantajalla on oikeus pyytää palauttamaan takuuna korvattavaksi anottu osa tehtaalle takuukäsittelyä varten valmistajan pyytämine lisätietoineen. Tällöin valmistaja vastaa paluurahdista.

Takuuna ei korvata normaalista kulumisesta, huolimattomuudesta, tahallisuudesta, virheellisestä asennuksesta tai käytöstä, ylikuormituksesta eikä myöskään puutteellisesta huollosta johtuneita vikoja. Takuu ei koske kuluvia osia kuten renkaita, laake-reita, letkuja, liittimiä, suodattimia, sähkökaapeleita, tiivisteitä, teriä yms. Takuu ei myöskään korvaa tulipalon, liikennevahingon tai muun onnettomuuden koneelle aiheuttamia vaurioita.

Takuun ehtona on, että tuotteesta on luovutuksen yhteydessä täytetty luovutus- ja takuutodistus. Lisäksi havaittu vika tulee lisävahinkojen välttämiseksi ilmoittaa joko valmistajalle tai tämän edustajalle kirjallisena viipymättä ja aina ennen takuuajan umpeutumista. Ehtona on myös, että muissa korjaustöissä on käytetty alkuperäisiä tai valmistajan etukäteen kirjallisesti hyväksymiä osia.

Takuuanomukseen tulee liittää seuraavat tiedot: koneen tyyppi, valmistusnumero, luovutuspäivä, ostajan nimi ja osoite.

Takuu ei ole voimassa, mikäli alkuperäistä konetta tai sen käyttötarkoitusta on muutettu tai siihen on liitetty lisävarusteita ilman valmistajan kirjallista suostumusta.

Takuu raukeaa, mikäli kone vaihtaa omistajaa takuuaikana.

VARAOSIEN TILAAMINEN

Varaosia tilatessasi ilmoita aina seuraavat tiedot:

- Koneen nimi
- Koneen valmistusnumero
- Varaosan tilausnumero
- Varaosan nimi
- Tilaajan nimi ja osoite
- Varaosan toimitustapa

Älä tilaa ainoastaan kuvan mukaan, vaan vertaa aina varaosan nimitykseen. Tilaa tarvitsemasi varaosat hyvissä ajoin kauppiaaltasi. Jos varaosaluettelo on kadonnut, lähetä kulunut tai särkynyt osa näytteeksi.

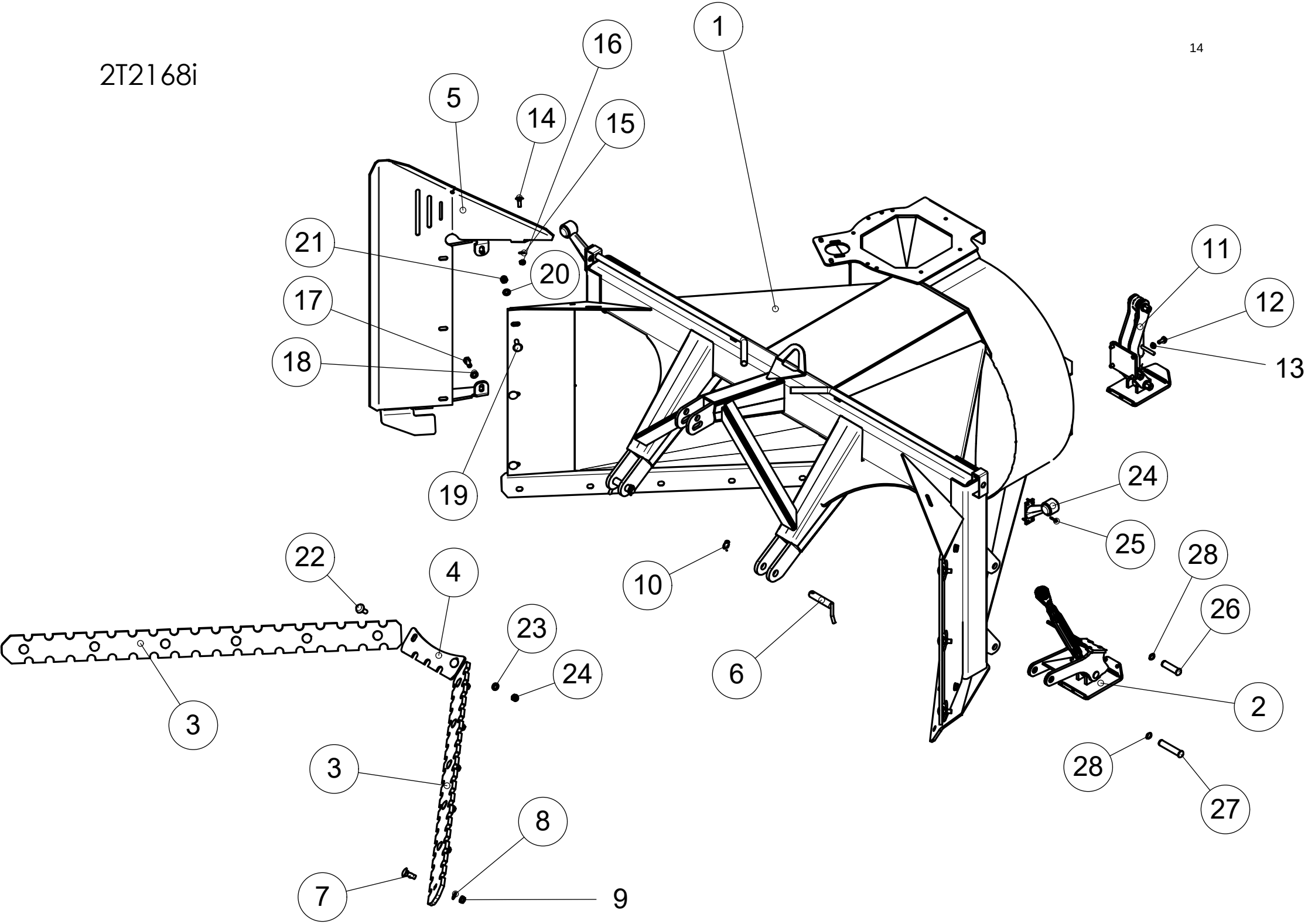
Esimerkki:
LV3291 lumilinko
XXXX
4 kpl 0006950 Kuusioruuvi M16*40 s
Nimi _____
Osoite_____
Toimitustapa_____

VALMISTUSNUMERO

Merkitse lumilinkosi valmistusnumero alla olevaan kohtaan. Lumilingossa valmistusnumero on merkitty rungon etuosassa sijaitsevaan konekilpeen.

Valmistusnumero_____

2T2168i

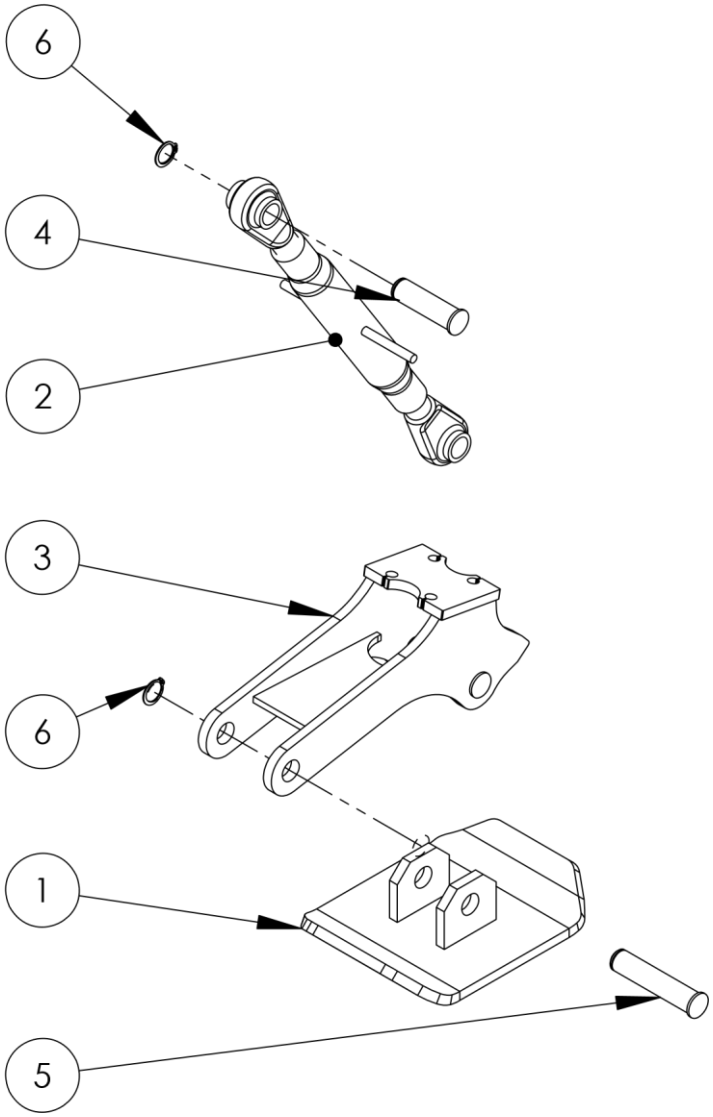

1
2
3
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
24
25
26
27
28
28

Lumilinko LV 3291

2T2168ii Runko

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	2T2200	Runko	Ram	Bett	Frame	
2	2	3T5336	Jalas	Stam	Schwingengstein	Rocker	
3	2	3T5796	Jääterä	Isblad	Eisschneide	Ice knife	
4	1	3T5628	Takaterä	Blad	Schneide	Blade	
5	1	3T5319	Vallileikkuri	Bredningsvinge	Auszienflugel	Extension wing	
6	2	4H2890	Vetotappi				
7	12	0341650	Lukkoruuvi	Låsskruv	Lockenscraube	Lock screw	M16x50 S 8,8 DIN603
8	12	0007150	Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
9	12	0006380	Kuusiomutteri	Hexagonal mutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
10	2	0006040	Rengassokka	Ringsprint	Ringsplint	Ring pin	Ø9
11	1	2T2192	Takajalas	Stödd	Träger	Rocker	
12	4		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagonal screw	M12x30 S 8,8 DIN933
13	4		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A
14	2		Lukkoruuvi	Låsskruv	Lockenscraube	Lock screw	M12x35 S 8,8 DIN603
15	2		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A
16	2		Kuusiomutteri	Hexagonal skruv	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
17	4		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagonal screw	M16x40 S 8,8 DIN933
18	4		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
19	6		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagonal screw	M16x40 S 8,8 DIN933

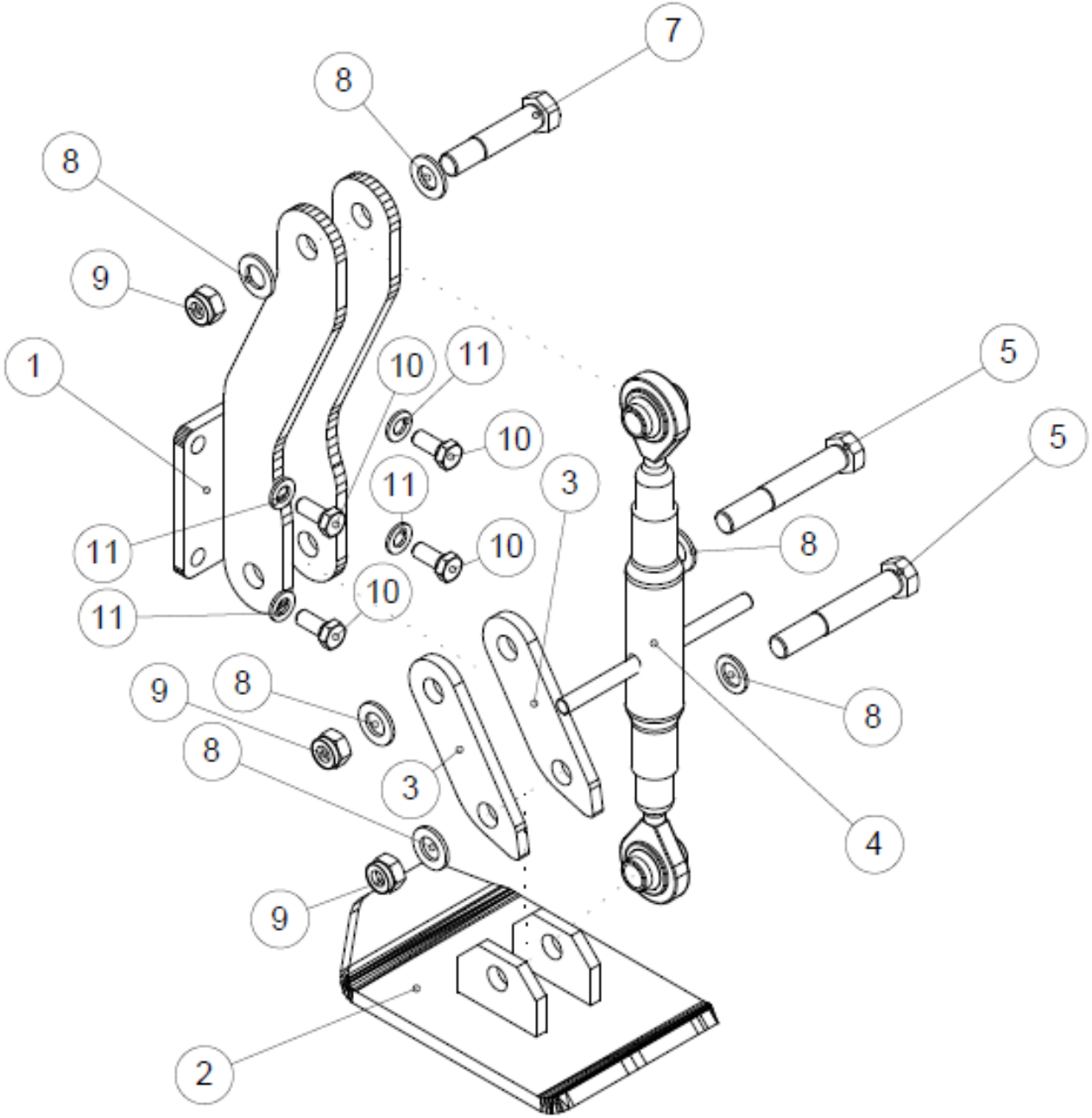
20	6		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
21	6		Kuusiomutteri	Hexagonal mutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
22	2		Lukkoruuvi	Låsskruv	Lockenscraube	Lock screw	M16x40 S 8,8 DIN603
23	2		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
24	2		Kuusiomutteri	Hexagonal mutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
25	8		Poraruuvi	Borrsskruv	Bohrschraube	Drill screw	5,5x32 DIN 7504K
26	2	4T9750	Tappi	Tapp	Zapfen	Bush	
27	2	4T9751	Tappi	Tapp	Zapfen	Bush	
28	4		Pidätinrengas	Axesäkring	Sicherungsring	Retaining ring	24x1,2 DIN 471
29	2	ST100637	Äärivalo	Positionslujs	Licht	Side light	


6
4
2
3
6
1
5

Lumilinko

3T5336i Jalas

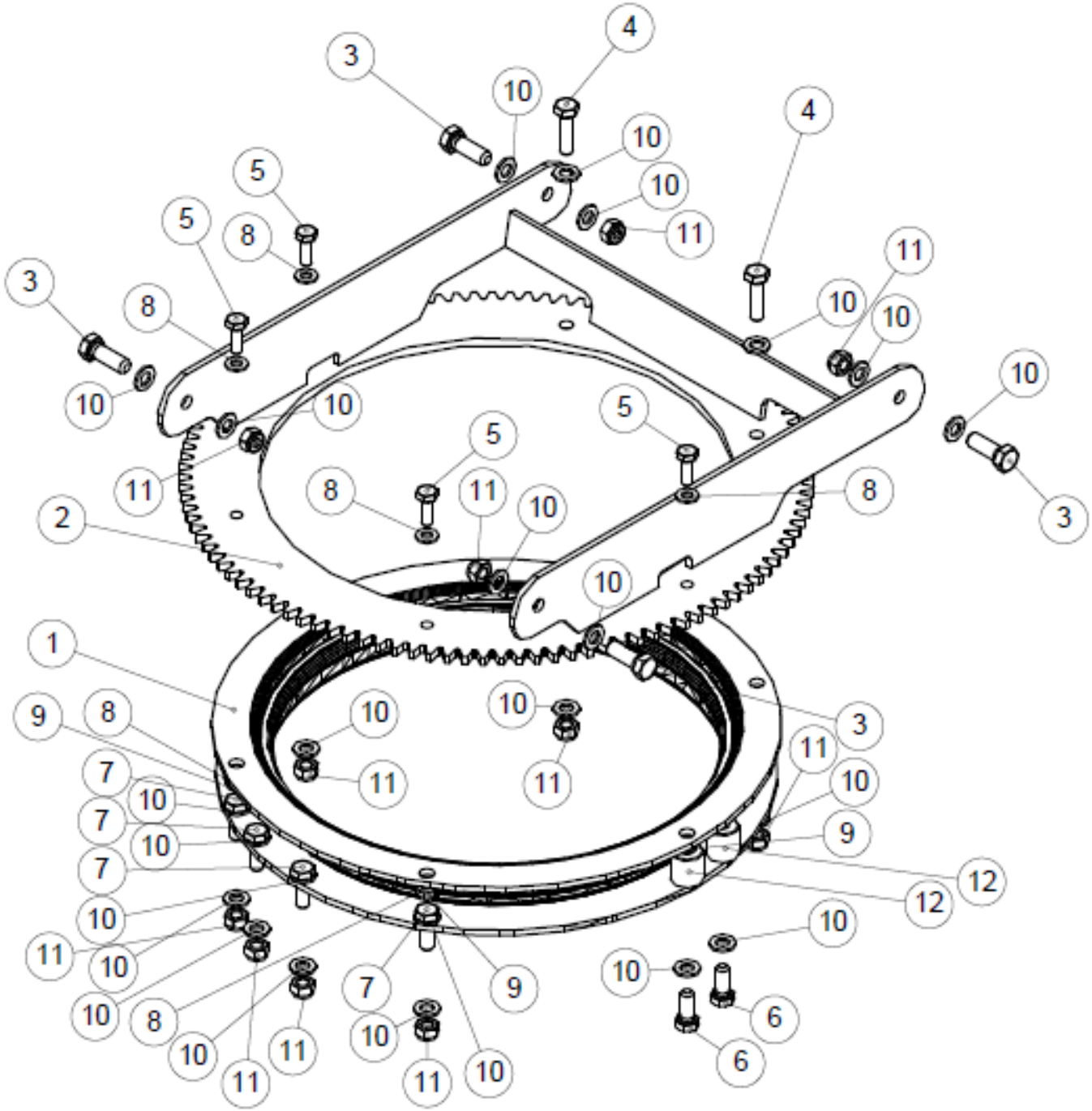
Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	3T5829	Jalas	Stam	Schwingengstein	Rocker	
2	1	0341260	Työntövarsi	Toppstång	Stossungarm	Top link	
3	1	3T5647	Varsi	Arm	Arm	Arm	
4	1	4T9750	Tappi	Tapp	Zapfen	Bush	
5	2	4T9751	Tappi	Tapp	Zapfen	Bush	
6	3	0005570	Akselivarmistin	Axelsäkring	Sicherungsring	Retaining ring	24x1,2 DIN 471


7
8
8
9
1
10
11
10
11
3
5
5
11
10
8
11
10
9
8
8
8
3
4
9
2

Takajalas

2T2192ii Takajalas Stödd Träger Rocker

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	3T5846	Runko	Ram	Bett	Frame	
2	1	3T5839	Jalas	Stam	Schwingengstein	Rocker	
3	2	3T5841	Levy	Plåt	Platte	Sheet	
4	1	210011	Työntövarsi	Toppstång	Stossungarm	Top link	TYÖNTÖVARSI 1 345-470
5	2		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagon screw	M18x120 S 8,8 DIN 931
7	1		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagon screw	M18x90 S 8,8 DIN 931
8	6		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M18 S DIN 125A
9	3		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M18 S NYLOC DIN985
10	4		Kuusioruuvi	Hexagonal skruv	Sechskantschraube	Hexagon screw	M12x30 S 8,8 DIN933
11	4		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A

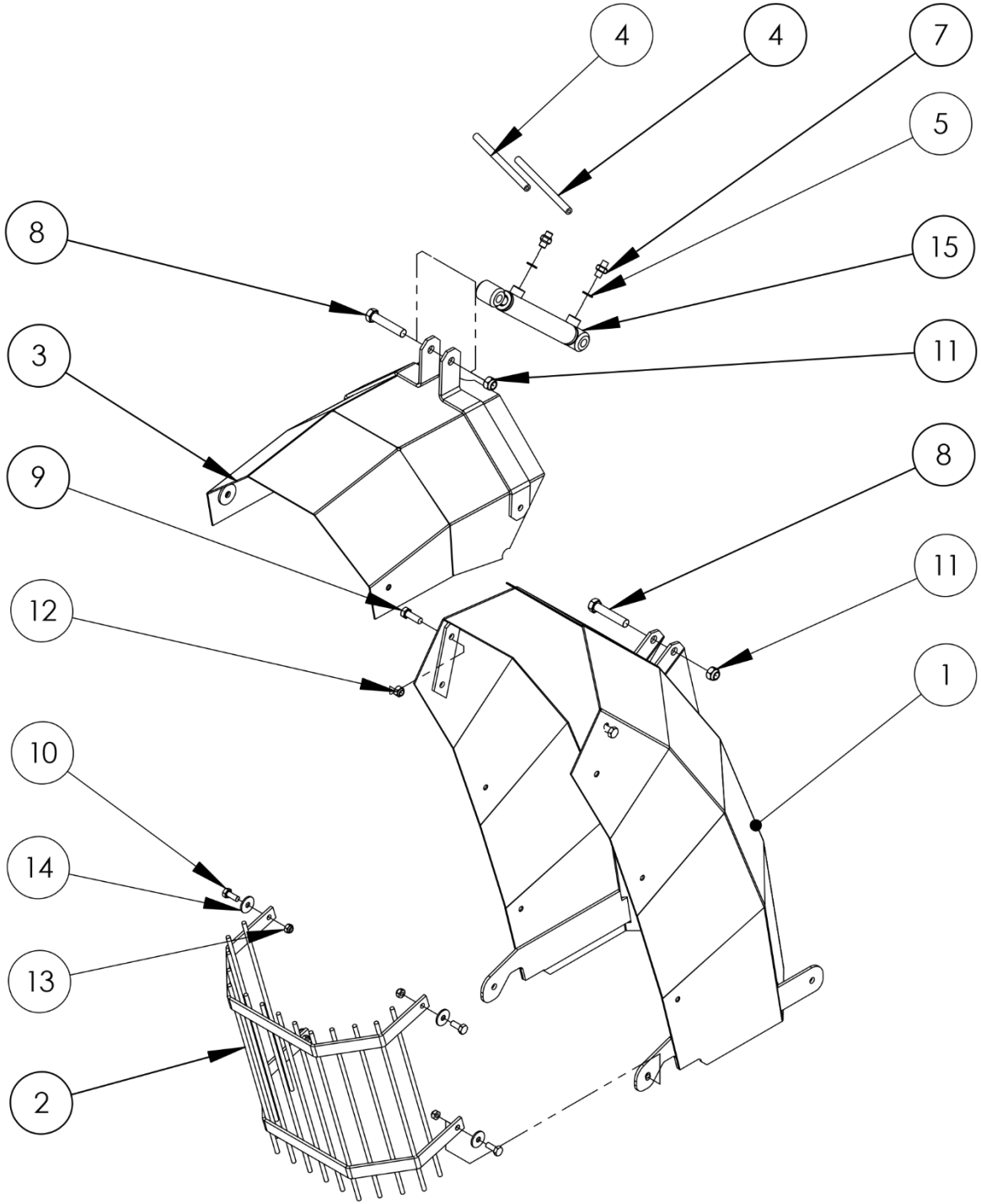


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

Lumilinko

2T2055i Kuulakehä

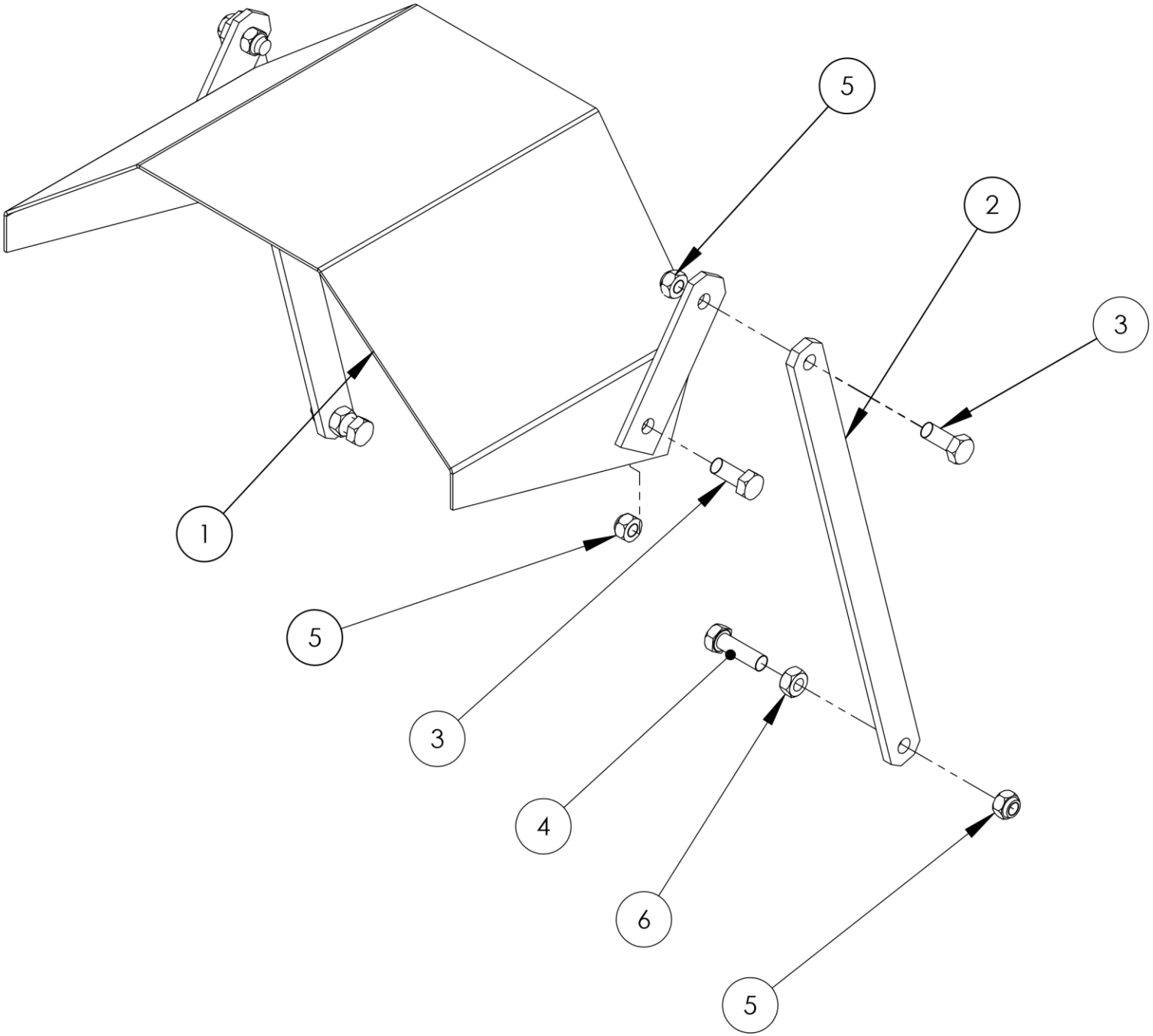
Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	3T5051	Kuulakehä	Kulring	Kugelkreis	Ballring	
2	1	2T2178	Hammaskehä hits.	Ring	Kreis	Ring	
3	4		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12x40 S 8,8 DIN 933
4	2		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12x45 S 8,8 DIN 933
5	4		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M10x30 S 8,8 DIN 933
6	2		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X30 S 8,8 DIN 933
7	7		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X35 S 8.8 DIN 933
8	8		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M10 S DIN 125A
9	4		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M10 S NYLOC DIN 985
10	28		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A
11	13		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN 985
12	2	4T9611	Toppari	Stoppare svets.	Halter, sweisst	Stopper,weld	


4
4
7
5
15
8
3
11
9
8
11
12
1
10
14
13
2

Lumilinko LV 3291

2T2035i Lumenohjausputki

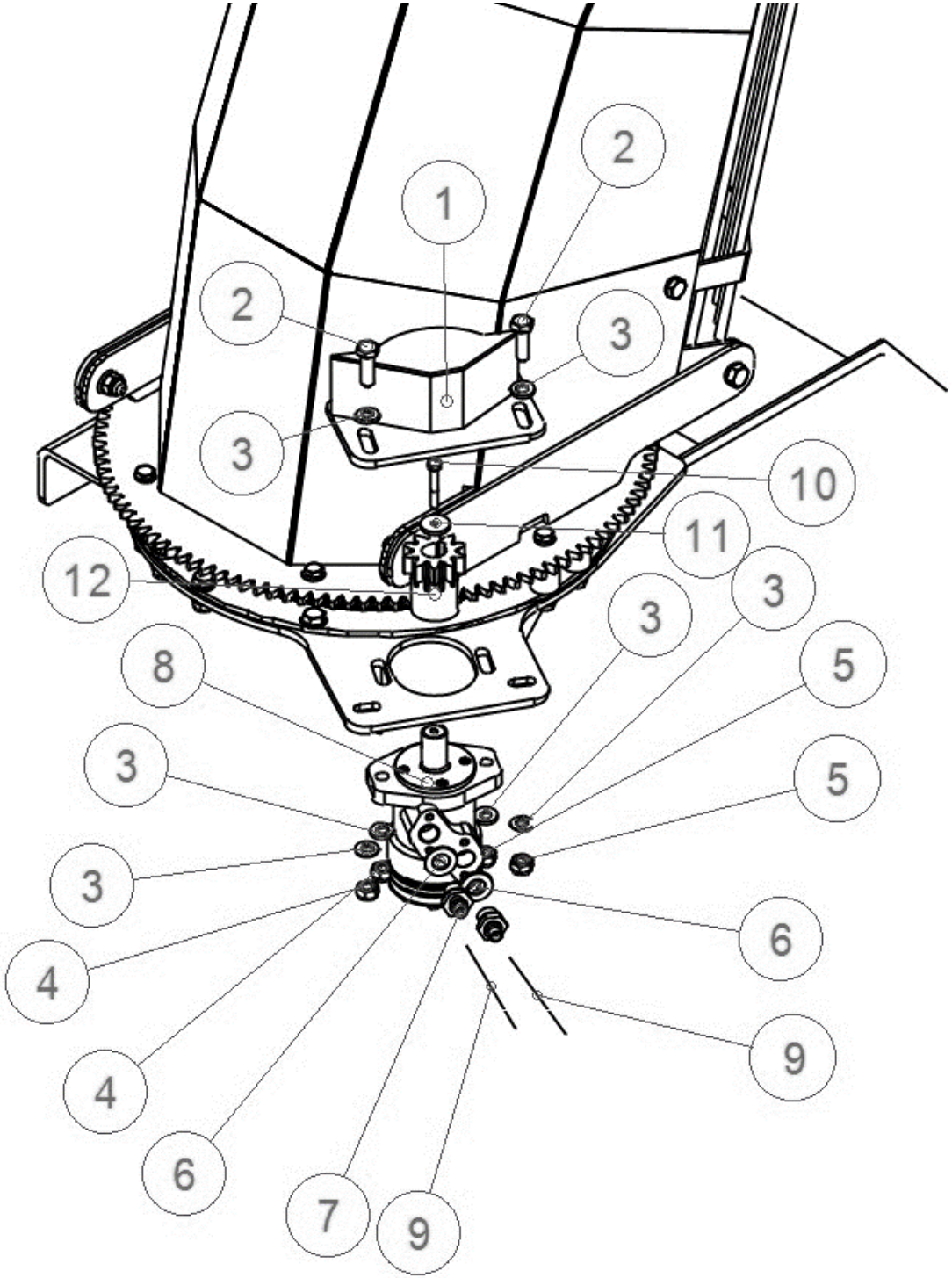
Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	2T2029	Lumenohjausputki	Utblåsningsrör	Wurfkamin	Snow steering pipe	
2	1	2T2032	Suojaritilä	Skydd	Decke	Safetybrid	
3	1	3T5471	Lippa	Skärm	Mützenschirm	Visor	
4	2	4HL0093	Hydrauliletku	Hydr. Slang	Hydraulikslauch	Hose	4HL0093 l=3450
5	2	0133730	Usit-rengas	Usit-ring	Usit dichtung	Usit seal	217-4 (R1/4")
6	1	0061260	Kuristusnippa	Strypningsplugg	Stöpsel 986036	Plug 986036	203-4-4 1/4"-1/4"
7	1	0165170	Kaksoisnippa	Duppelnippel	Einsteckteil	Double nipple	1/4"-1/4" 201-4
8	2	0007030	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M16X80 S 8.8 DIN931
9	2	0006750	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X35S 8.8 DIN 933
10	4	0006590	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M10X25 S 8.8 DIN933
11	2	0006380	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
12	2	0006350	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
13	4	0006310	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M10 S NYLOC DIN985
14	4	0007240	Korilaatta	Bricka	Scheibe	Washer	M10 S DIN 440R
15	1	3T5483	Sylinteri	Cylinder	Zylinder	Cylinder	32/16-180


5
2
3
1
5
3
4
6
5

Lumilinko LV 3291

2T2033i Lumenohjauslippa

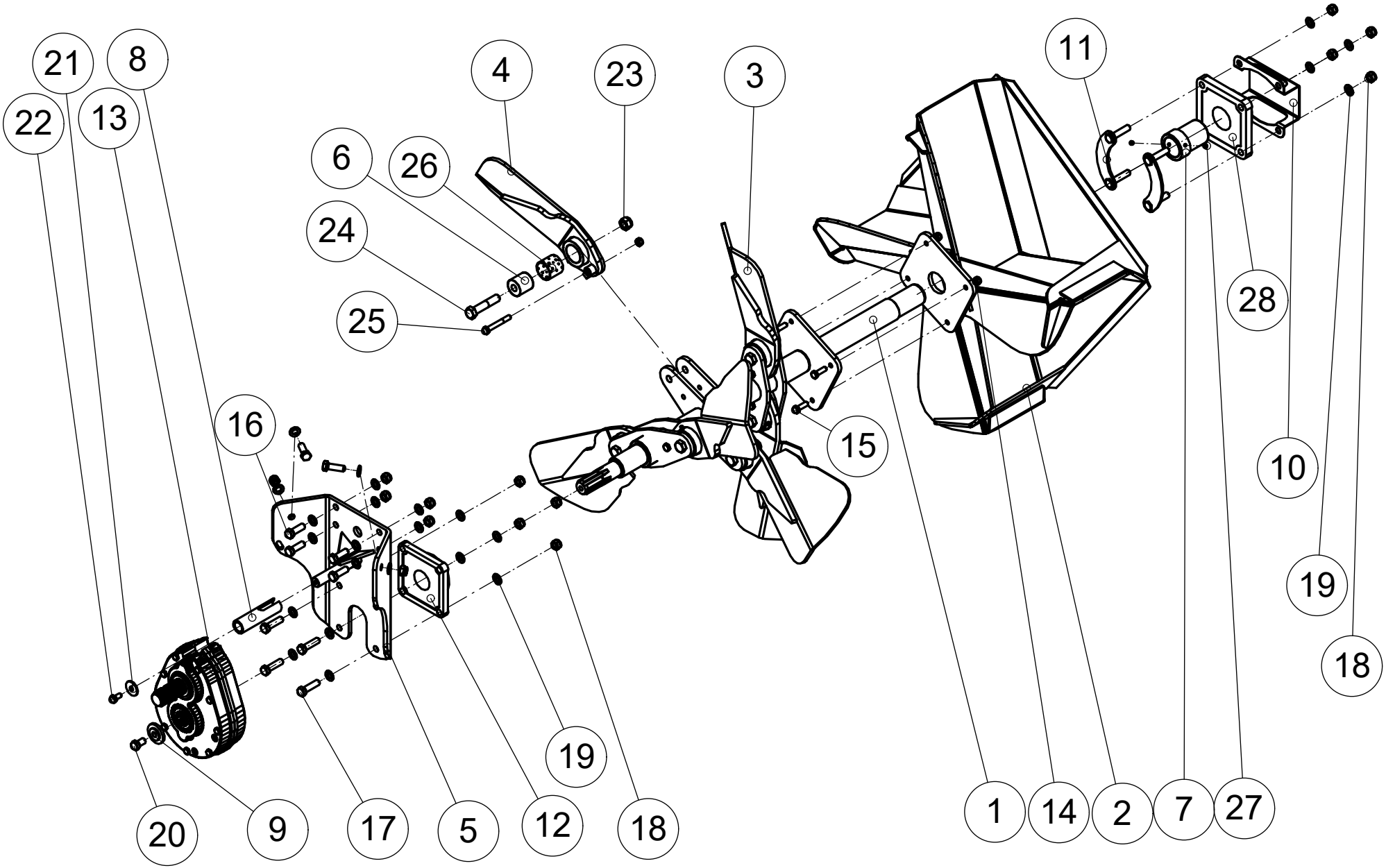
Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	3T5473	Lippa	Skärm	Mützenschirm	Visor	
2	2	3T5199	Tanko	Stag	Stange	Bar	
3	4	0006720	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X30S 8.8 DIN 933
4	2	0006800	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X50S 5.8 DIN 933
5	6	0006350	Kuusiomutteri	Hexagonmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
6	2	0006340	Kuusiomutteri	Hexagonmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S 8.8 DIN934


1
2
2
3
3
10
11
12
3
3
8
5
3
5
3
6
4
9
4
6
7
9

Lumilinko 3291

3T5201 Hydr.moottori Hydraulikmotor Hydr. motor Hydr. motor

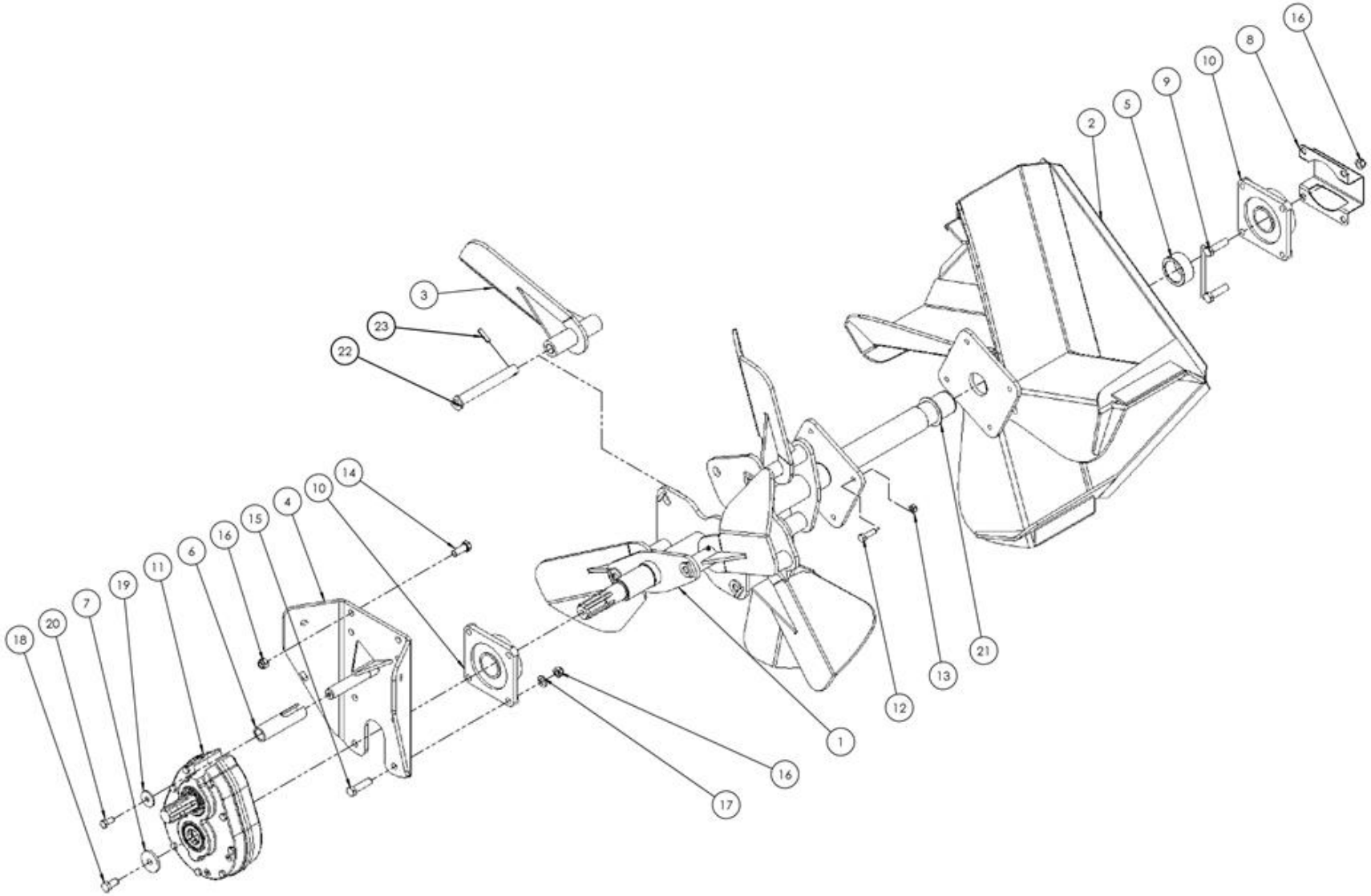
Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	1T1010	Suoja	Skydd	Abschirmung	Cover	
2	2		Kuusioruuvi	Hexagonskruv	Sechskantschraube	Hexagon screw	M12x40 S 8,8 DIN933
3	6		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A
4	2		Kuusiomutteri	Hexagonmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
5	2		Kuusiomutteri	Hexagonmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
6	2		Usit-rengas	Usit-ring	Usit dichtung	Usit seal	1/2"
7	2		Kuristusnippa	Strypningsplugg	Stöpsel 986036	Plug 986036	3/4"x 1/2"
8	1	EMP100CD	Hydraulimoottori	Hydraulmotor	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	100 m3
9	2	4T9070	Hydrauliletku	Hydr. Slang	Hydraulikslauch	Hose	l = 2950
10	1		Kuusioruuvi	Hexagonskruv	Schraube	Hexagon screw	M8x50 S 8,8 DIN933
11	1	1T1011	Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	32x4
12	1	3T3606	Hammaspyörä	Kygghjul	Zahnrad	Gear wheel	


21
8
22
13
4
23
3
11
6
26
24
25
28
16
15
10
19
18
19
20
9
17
5
12
18
1
14
2
7
27

Syöttökoneisto kokoonpano

2T2176i Roottori

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	2T2157	Akseli	Axel	Axel	Axel	
2	1	2T2054	Heittosiivikko	Blad	Wulfrad	Rotor	
3	2	3T5767	Siipi	Vinge	Flügel	Wing	
4	4	3T5766	Siipi	Vinge	Flügel	Wing	
5	1	3T5251	Laakeripukki	Lagerfäste	Lager halter	Bearing holder	
6	6	4T9757	Holkki	Hylsa	Hülse	Bushing	
7	1	3T5334	Holkki	Hylsa	Hülse	Bushing	
8	1	4T9639	Vaimennin	Dämpare	Dämpfer	Dampd, Vibrator	
9	1	4T6730	Aluslevy	Bricka	Underplatte	Washer	
10	1	3T5260	Suoja	Skydd	Abschirmung	Cover	
11	2	3T5373	Kiinnike	Fäste	Halterklammer	Mounting	
12	2	3940	Laippalaakeri	Flänslager	Flanschlager	Flange bearing	UCF212
13	1	0345190	Vaihdelaatikko	Växellåda	Getriebe	Gearbox	i = 1,471
14	12		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
15	4		Kuusiruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M12x40 S 8.8 DIN933
16	6		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M16x40 S 8.8 DIN933
17	4		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M16x60 S 8.8 DIN933
18	14		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
19	1		Aluslevy	Bricka	Underplatte	Washer	M16 S DIN 125A
20	1		Kuusiruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M16x30 S 8.8 DIN933
21	1		Korilaatta	Bricka	Scheibe	Washer	M12 S DIN 440R
22	1		Kuusiruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M12x25 S 8.8 DIN933
23	8		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M20 S NYLOC DIN985
24	6		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M20x100 S 8.8 DIN931
25	8		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagonal screw	M12X90 S 8.8 DIN931
26	6	10341450	Liukulaakeri	Glidlager	Gleitlager	Slide bearing	D50 d55 L=50 WB802
27	2		Pidätinruuvi	Hållare	Halter	Retaining screw	M10x16
28	1		Laippalaakeri	Flänslager	Flanschlager	Flange bearing	UCF 214

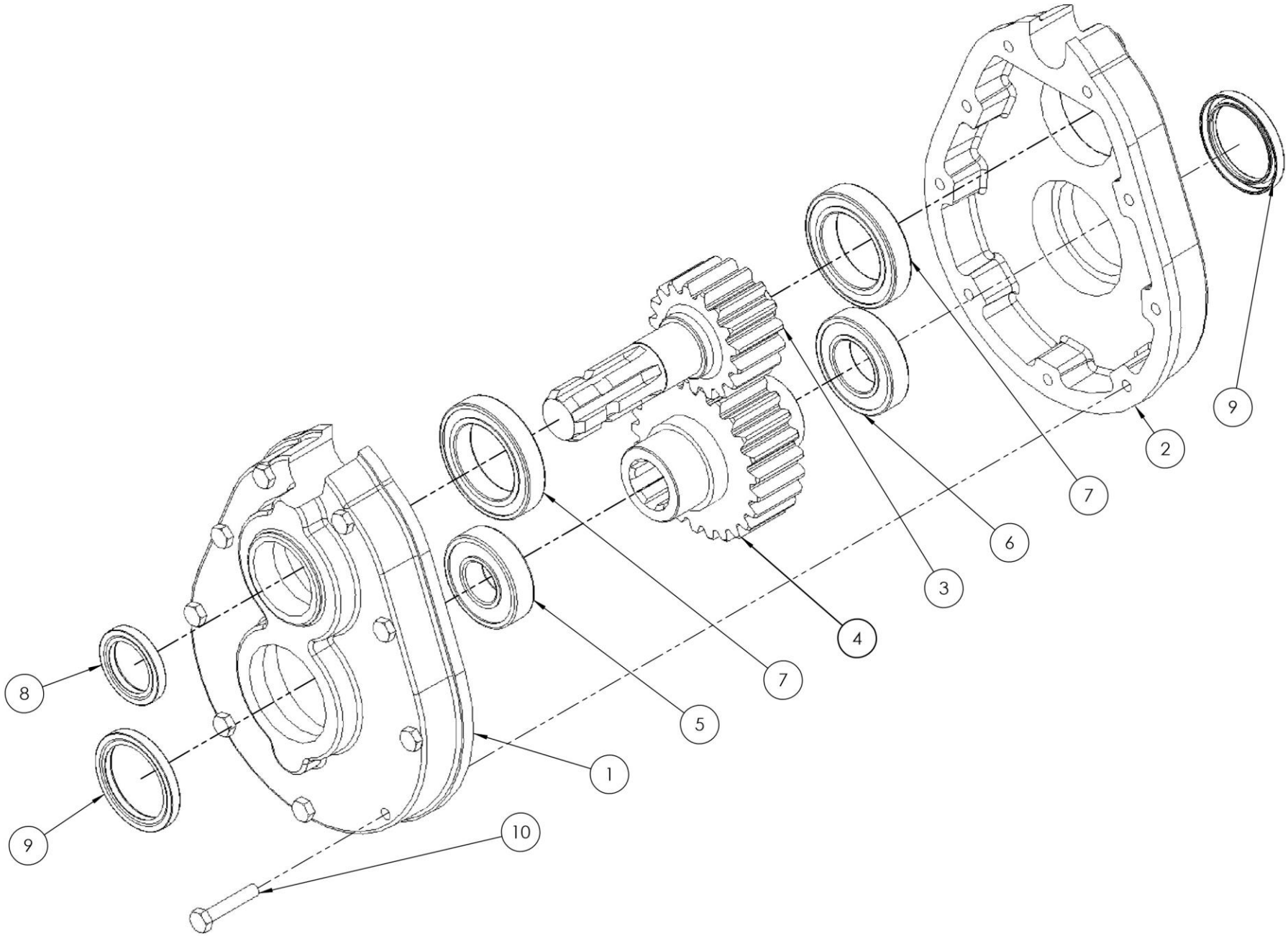

16
8
10
9
5
2
3
23
22
14
10
4
15
16
6
11
19
7
20
18
21
13
12
1
16
17

Heittosiivikko LV 3291HD

2T2175i

Heittosiivikko Blad Wulfrad Rotor

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	2T2174	Akseli	Axel	Achse	Axle	
2	1	2T2054	Heittosiivikko	Blad	Wulfrad	Rotor	
3	6	3T5779	Siipi	Vinge	Flugel	Vane	
4	1	3T5251	Laakeripukki	Lagerfäste	Lager halter	Bearing holder	
5	1	3T5334	Holkki	Hylsa	Hülse	Bushing	
6	1	4T9639	Vaimennin	Dämpare	Dämpfer	Dampd, Vibrator	
7	1	4T6730	Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	
8	1	3T5374	Suoja	Skydd	Abschirmung	Cover	
9	2	3T5373	Kiinnike	Fäste	Halteklammer	Mounting	
10	2	0003940	Laippalaakeri	Flänslager	Lager	Flange bearing	UCF212 Asahi
11	1	0345190	Suunnanvaihtaja	Växellåda	Antriebskasten	Gearbox	i = 1,471
12	4	6800	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X40S 5.8 DIN 933
13	1	0006350	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN985
14	6	0006940	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M16X40 M 8.8 DIN933
15	4	0000000	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M16X60 S 8.8 DIN933
16	14	0006380	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN985
17	1	0007150	Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
18	1	0334120	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M16X30 S 8.8 DIN933
19	1	0016900	Korilaatta	Bricka	Scheibe	Washer	M12 S DIN 440R
20	1	6700	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M12X25S 8.8 DIN 933
21	1	3T5716	Levy	Plåt	Platte	Sheet	
22	6	3T5774	Tappi hits.	Tapp	Zapfen	Bush	
23	6	0005740	Joustosokka	Rörsprint	Spansstift	Tension pin	10x40 DIN 1481

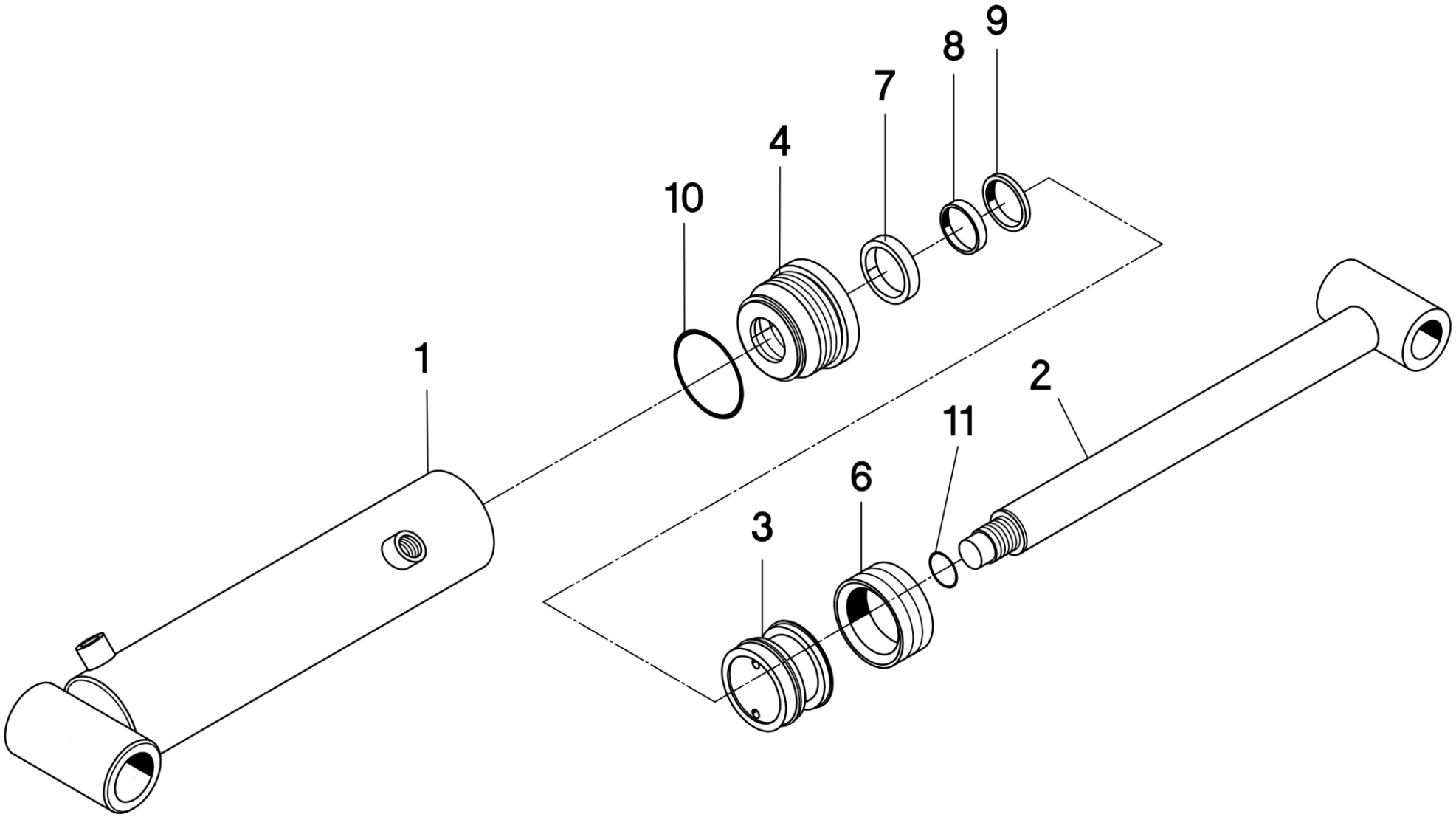

1
2
3
4
5
6
7
7
8
9
9
10

Lumilinko LV 3291/3291HD

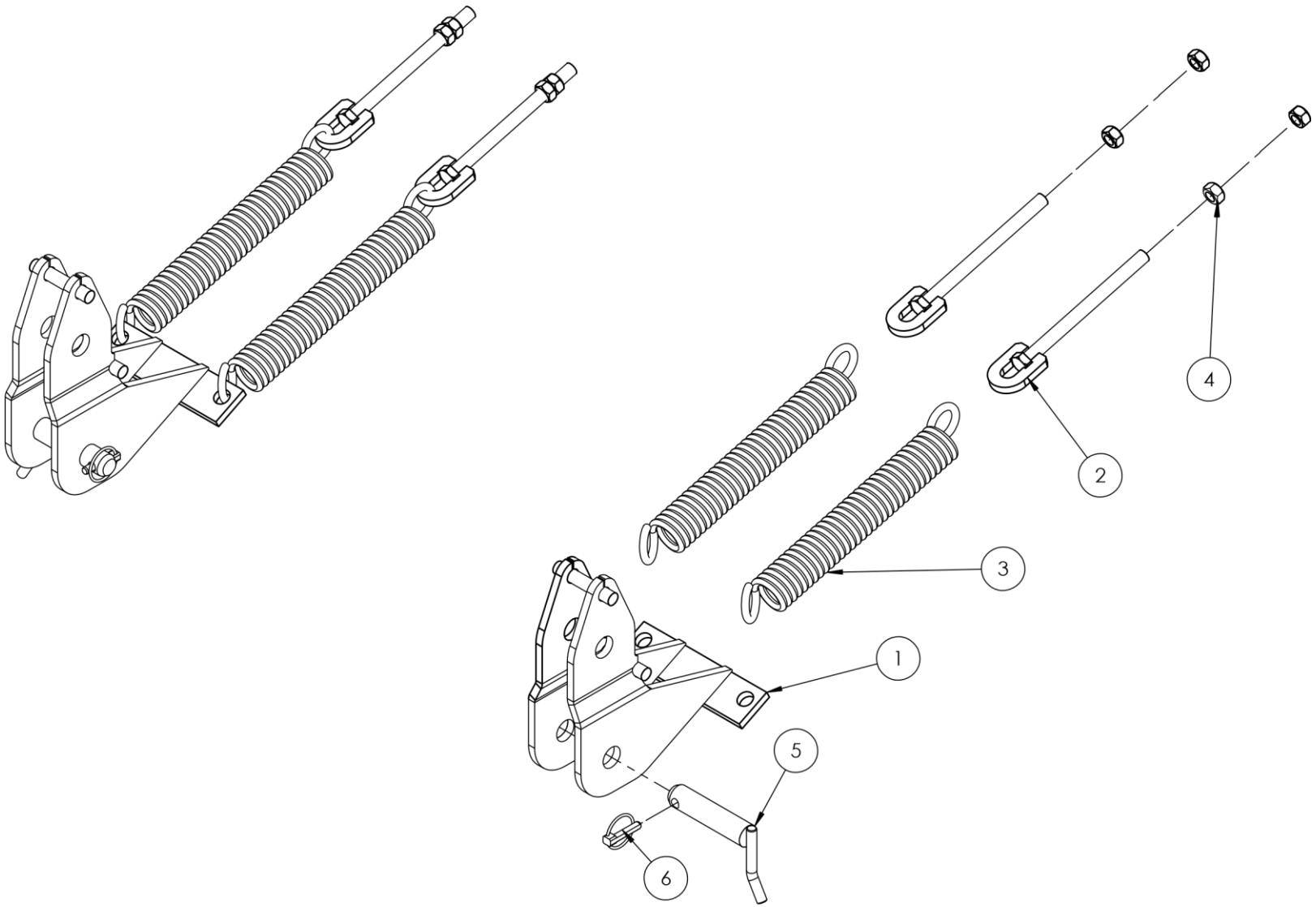
0345190i

Suunnanvaihtaja | Omkastare | Richtungwechsler | Reversal mechanical gear

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension	
1	1	0345410	Rungonpuolikas e	Stommhälfte	Rahmenhälfte	Housing half		
2	1	0345420	Rungonpuolikas t	Stommhälfte	Rahmenhälfte	Housing half		
3	1	0345400	Akseli	Axel	Achse	Axle	Z=17	
4	1	0345390	Uraholkki	Hylsa	Spurhülse	Sleeve	Z/ 25	
5	1	0335630	Urakuulalaakeri	Spårkullager	Kugellager	Ball bearing		6307
6	1	0171010	Urakuulalaakeri	Spårkullager	Kugellager	Ball bearing	6209-2RS	
7	2	0335640	Urakuulalaakeri	Spårkullager	Kugellager	Ball bearing		6013
8	1	339890	Akselitiiviste	Axeltätning	Axel dichtung	Axle seal	60807 45x65x10	
9	2	0335810	Akselitiiviste	Axeltätning	Axel dichtung	Axle seal	60807 65x85x10	
10	9	0043970	Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M10x55 S 8,8 DIN 931	


9
8
7
4
10
1
2
11
6
3

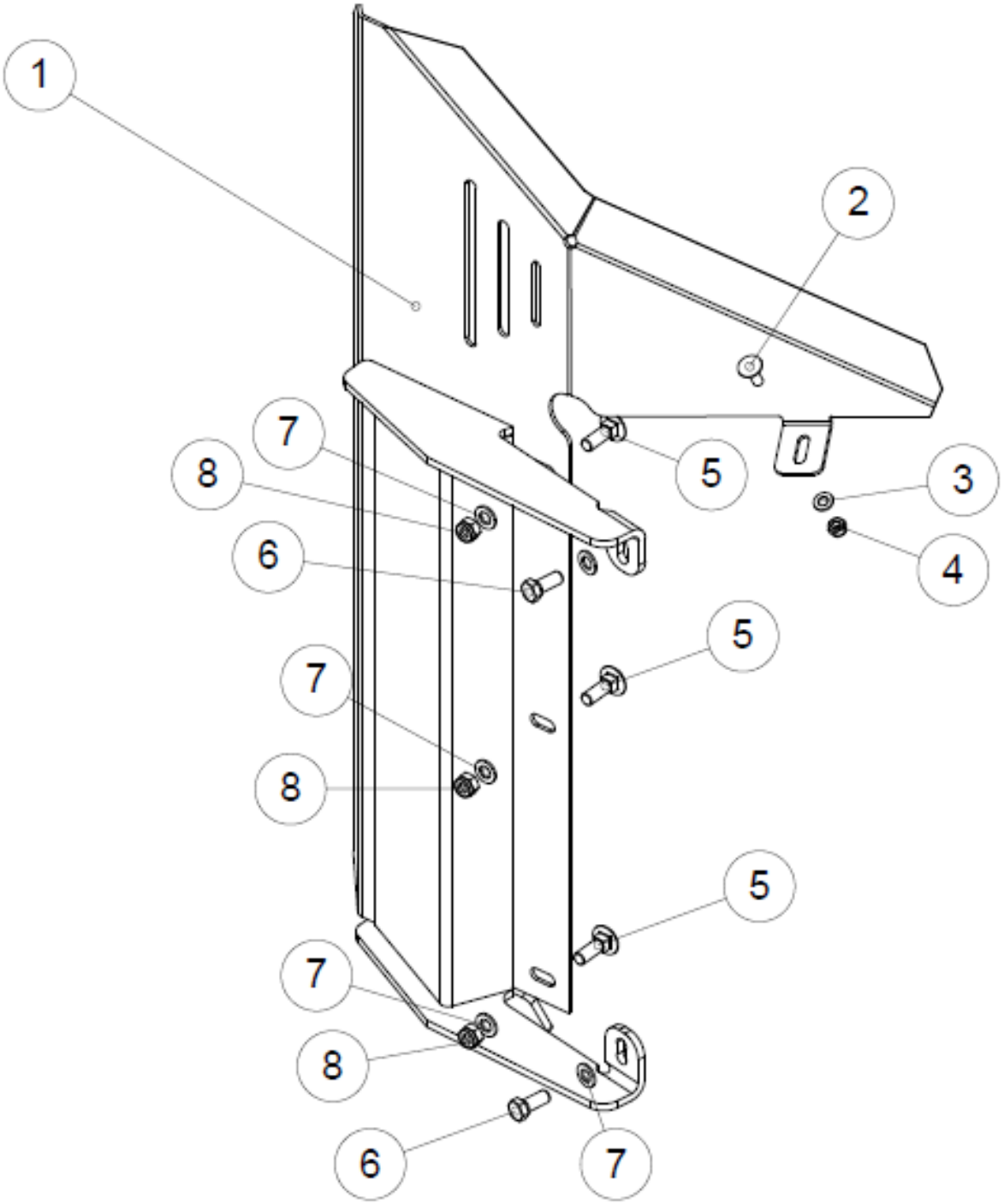
KPL POS. ANTAL BEST.NR. MÅTT POS. ANZ. TEIL-NR. MAßE ITEM QUANT. PART NO. DIMENSION			OSAN N:O MITAT	OSAN NIMI	BENÄMNING	NAME DES TEILS	DESCRIPTION
1 - 11	3T5483	Ø32/16-180	HYDRAULISYLINTERI	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIK ZYLINDER	HYDR. CYLINDER	
1	1	3T5487	SYLINTERIPUTKI	CYLINDER FODER	ZYLINDERROHR	BARREL	
2	1	3T5486	MÄNNÄNVARSI	KOLVSTÅNG	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	
3	1	4Y1390	MÄNTÄ KOLV	KOLBEN PISTON			
4	1	4Y1380	SYLINTERINPÄÄ	TOPPMUTTER	ZYLINDERKOPF	END CAP	
6 - 11	1	0157480	Ø32/16	TIIVISTESARJA	PACKNINGSATS	DICHTUNGSSATZ	GASKET SET


1
2
3
4
5
6

Laukaisulaite LR
4251

3T5654i Laukaisulaite Utlösningsanord.ram Rahmen Safety release frame

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	2	3T5652	Laukaisulaite	Utlösningsanord.ram	Rahmen	Safety release frame	
2	4	3T5653	Kiristin	Spännjärn	Spanner	Tihghtner	
3	4	0005510	Jousi	Fjäder	Bogen	Spring	Ø9*50-300
4	8	0006370	Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S 8.8 DIN934
5	2	4H2890	Vetotappi	Dragtapp	Ziehung zapfen	Draw pin	
6	2	0006040	Rengassokka	Ringsprint	Ringsplint	Ring pin	Ø9


1
2
3
4
5
5
5
6
6
7
7
7
7
8
8
8

Osa Pos. Pos. Item	Määrä Antal Menge Qty.	Osan No.	Osan nimi	Benämning	Benennung	Description	Mitat Mått Mabe Dimension
1	1	3T5502	Vallileikkuri	Bredningsvinge	Venge	Swing	
2	1		Lukkoruuvi	Låsskruv	Lockenscraube	Lock skrew	M12x35 S 8,8 DIN 933
3	1		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M12 S DIN 125A
4	1		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M12 S NYLOC DIN 985
5	3		Lukkoruuvi	Låsskruv	Lockenscraube	Lock skrew	M16x40 S 8,8 DIN 933
6	2		Kuusioruuvi	Sexkantskruv	Schraube	Hexagon screw	M16X40 S 8.8 DIN 933
7	5		Aluslevy	Bricka	Unterplatte	Washer	M16 S DIN 125A
8	3		Kuusiomutteri	Sexkantmutter	Sechskantmutter	Hexagonal nut	M16 S NYLOC DIN 985